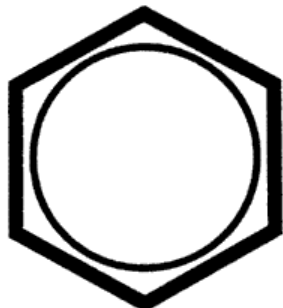
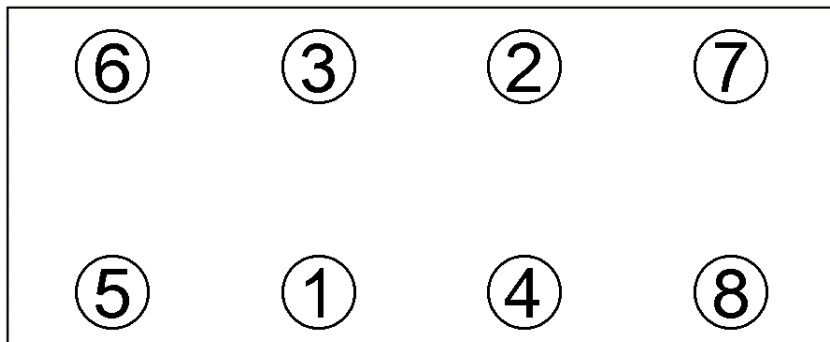


Anziehvorschrift Zylinderkopf**Tightening Instructions for Cylinder Head****Instructions de serrage pour culasse****Prescripciones de apriete para culatas****517.322**passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a**Das Original**Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo167.540
M12x1,5x178Anziehen/
Tightening/
Serrage/
Apriete

Peugeot ZN J

- 60 Nm
- 20 Nm
- 115°
- 15 min
- 360 min
- 20 Nm
- 115°

Volvo B 28 A/E/F

- 10 Nm
- 30 Nm
- 60 Nm
- 15 min
- 20 Nm
- 115°
- 15 min
- 20 Nm
- 115°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

| | | | | |
|--|---|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|
| | neue Zylinderkopf-schrauben verwenden | use new cylinder head bolts | utiliser des vis neuves | emplar tornillos nuevos |
| | Warmlauf (80°C) | warm up time (80°C) | chauffage (80°C) | calentamiento (80°C) |
| | Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen | loosen and tighten each bolt | deserrer et serrer vis par vis | aflojar y apretar tornillo a tornillo |
| | Setzzeit | relaxation time | durée de tassement | tiempo de espera |
| | Drehwinkel | torque angle | angle de serrage | ángulo de giro |

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

93 mm Ø, -/1,70 mm ÷

Peugeot 604 Mot.ZN J 2849 ccm ab 1978>

110 kW (150 PS)

Volvo 262, 264, 265, 760, 780 ab 08/1980>

Mot.B28A,B28E,B28F 2,8 Ltr. V6

95/114/115 kW (129/155/156 PS)

Elring-Serviceteam

Fon +49 7123 724 799

Fax +49 7123 724 798

service@elring.de

24/01/22

517.322